



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
24 February 2009

Шестьдесят третья сессия
Пункт 64 е повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 18 декабря 2008 года

[по докладу Третьего комитета (A/63/430/Add.5)]

63/192. Конвенция о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции, последней из которых была резолюция 62/170 от 18 декабря 2007 года, а также соответствующие резолюции Совета по правам человека, Комиссии социального развития и Комиссии по правам человека,

1. *приветствует* вступление в силу 3 мая 2008 года Конвенции о правах инвалидов¹ и Факультативного протокола к ней²;

2. *приветствует также* тот факт, что после открытия 30 марта 2007 года Конвенции и Факультативного протокола для подписания 137 государств уже подписали и 45 государств ратифицировали Конвенцию и 80 государств подписали и 27 государств ратифицировали Факультативный протокол и что Конвенцию подписала одна организация региональной интеграции;

3. *призывает* те государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Конвенции и Факультативного протокола;

4. *приветствует* проведение первой сессии Конференции государств-участников Конвенции 31 октября и 3 ноября 2008 года и создание Комитета по правам инвалидов;

5. *приветствует также* доклад Генерального секретаря³;

6. *приветствует далее* Совместное заявление о приверженности Конвенции Межучрежденческой группы поддержки по вопросам Конвенции⁴;

¹ Резолюция 61/106, приложение I.

² Там же, приложение II.

³ A/63/264 и Согр. 1.

⁴ Имеется на www.un.org/disabilities/documents/iasg/soc.pdf.

7. *предлагает* Генеральному секретарю активизировать усилия по оказанию государствам помощи в том, чтобы они становились участниками Конвенции и Факультативного протокола, в том числе посредством оказания помощи в целях достижения всеобщего присоединения;

8. *просит* Генерального секретаря предоставить персонал и возможности, необходимые для поддержки эффективного выполнения функций Конференции государств-участников и Комитета, учрежденного согласно Конвенции и Факультативному протоколу, а также для распространения информации о Конвенции и Факультативном протоколе с учетом положений Конвенции, в частности положений о доступности;

9. *просит также* Генерального секретаря продолжать постепенно внедрять стандарты и инструкции для обеспечения доступности объектов и услуг системы Организации Объединенных Наций, учитывая соответствующие положения Конвенции, в частности при проведении ремонтных работ, включая временные меры;

10. *просит далее* Генерального секретаря принять дальнейшие меры по поощрению прав инвалидов в системе Организации Объединенных Наций в соответствии с Конвенцией, включая удержание на службе и наем инвалидов;

11. *просит* учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций и предлагает межправительственным и неправительственным организациям продолжать укреплять предпринимаемые усилия по распространению доступной информации о Конвенции и Факультативном протоколе, в том числе среди детей и молодежи, содействовать их пониманию, и оказывать помощь государствам-участникам в выполнении их обязательств по этим документам;

12. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии доклад о состоянии Конвенции и Факультативного протокола и осуществлении настоящей резолюции.

*71-е пленарное заседание,
18 декабря 2008 года*